

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 54 (1909)
Heft: 9

Rubrik: Informations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nos ancêtres à cette époque ont été si grandioses que, sans exagération, on ne saurait, à mon sens, laisser passer une occasion de les magnifier et de les glorifier. On constitue par là une leçon de haute portée morale et éducative ; l'âme populaire se fortifie au souvenir des grands faits nationaux.

La commémoration dont je dois vous entretenir aujourd'hui, et qui sera sans doute la dernière de l'année, est celle de la défaite des Français à la bataille que nous autres Portugais appelons la bataille du pont d'Amarante de 1809. Le programme des fêtes, arrêté à cette occasion, a été strictement suivi avec l'assistance de S. M. le roi.

Pendant les fêtes populaires, municipales, scolaires et militaires de ce programme, on a remarqué surtout les chants patriotiques exécutés par les chœurs d'élèves des écoles du nord du pays, et le cortège militaire-agricole, hommage respectueux aux héros de l'indépendance nationale et affirmation du développement de l'agriculture et de l'industrie portugaises contemporaines. Une table de pierre rappelant le souvenir de la glorieuse défense du général Silveira a été placée sur un des pylônes du pont. La commission exécutive a publié une brochure de 60 pages relatant l'événement et résumant succinctement l'histoire de toutes les invasions françaises au Portugal.

Les fêtes commémoratives de 1909 sont maintenant terminées ; le programme de celles de 1910 est à l'étude ; la commission s'appliquera à revêtir de la plus grande splendeur les cérémonies qu'elle prépare et qui rappelleront les principales et les plus brillantes actions de toute la longue campagne menée par l'armée portugaise contre les soldats de Napoléon-le-Grand.

INFORMATIONS

SUISSE

Démission. — Le major Charles Schinz, de Neuchâtel, a été, sur sa demande, relevé du commandement du bataillon 18 et mis à la disposition du Conseil fédéral, conformément à l'article 51 de l'organisation militaire.

Bibliothèque militaire fédérale. — Principales acquisitions de mai à juillet 1909 :

Ac 28. Bonnal, H. : *Questions militaires d'actualité*. Paris. 8 :

1^{re} série : La prochaine guerre. Le haut commandement. Les avant-gardes d'armée. Le testament militaire de Kouropatkine. 1906.

2^e série : La première bataille. Le service de deux ans. Du caractère chez les chefs. Discipline. Armée nationale. Cavalerie. etc. 1908.

3^e série : Les grandes manœuvres en 1908. La Psychologie militaire de Napoléon, etc. 1909.

- Ba 322. *Schweizer Studien zur Geschichtswissenschaft*. Zurich 8.
Bd. 1: Heft 1: Brunner, E.: *Der Kanton Zurich in der Mediationszeit (1803-1813)*. 1909.
- Cc 52. Hirn, F.: *Vorarlbergs Erhebung im Jahre 1809*. Bregenz 1909. 8.
- Dc 60. *Die Kriege Friedrichs des Grossen*. III. Teil. *Der siebenjährige Krieg 1756-1763*. 7. Bd.: Olmütz und Crefeld. Hrsg. vom Grossen Generalstabe. Berlin 1909. 8.
- Dd 244. Bas, F. de et J. de T'Serclaes de Wommersom: *La campagne de 1815 aux Pays-Bas*. Tome II: Waterloo. Paris 1908. 8.
- Dd 265. Longy: *La campagne de 1797 sur le Rhin*. Paris 1909. 8.
- Dd 267. Clémenceau, J.: *Histoire de la guerre de la Vendée (1793-1815)*. Paris 1909. 8.
- De 269. *Complemento alla storia della campagna del 1866 in Italia*. Roma 1909. 8. 2 volumes.
- De 271. Silvestre, F.: *Etude sur la campagne de 1859 en Italie*. Paris 1909. 8.
- Df 396. Schmid, E. v. Fortgesetzt von P. Kolbe: *Das französische Generalstabswerk über den Krieg 1870-71*. Wahres und Falsches. Heft 8: Die Armee von Châlons. Leipzig 1909. 8.
- Df 448. Grouard, A.: *Critique stratégique de la guerre franco-allemande*. III. L'Invasion (du 7 au 12 août). Paris 1908. 8.
- Df 478. Kuropatkin, A.: *Rechenschaftsbericht an den Zaren über den Russisch-japanischen Krieg bis zu den Mukdener Kämpfen einschliesslich*. 4. Bd. Die Ergebnisse des Russ.-japan. Krieges. Liefg. 1 & ff. Berlin 1909 & ff. 8.
- Df 497. Diez, J.: *Les journées de la Lisaine, 15, 16 et 17 janvier 1871*. Paris 1904. 8.
- Df 499. Rostagno, E.: *Les armées russes en Mandchourie*. Traduit de l'espagnol par H. Beyens. 1^{er} vol. Ixelles-Bruxelles 1909. 8.
- Df 500. Sonis, H. de: *Le 17^e corps à Loigny*. Paris 1909. 8.
- Df 501. Richard, A.: *Nos drapeaux pendant l'année terrible, 1870-71*. Paris 1909. 4.
- Df 502. *Japanische Berichte über die Kämpfe die zur Einnahme der Landbefestigungen von Port-Arthur führten*. Deutsche Uebersetzung von Ritter v. Ursyn-Prusinski. Wien 1909. 8.
- Dg 352. Grisot et Coulombon: *La légion étrangère de 1831 à 1887*. Paris 1888. 8.
- E 596. Monvallier, P. B.: *La garde mobile de la Charente pendant la campagne 1870-71. Souvenirs d'un officier du 18^e mobiles*. Angoulême 1872. 8.
- E 626. Rankin, R.: *Au Maroc avec le Général d'Amade*. Paris 1909. 8.
- E 627. Kuropatkin, Général: *Memoiren*. (Die Lehren des russ.-japan. Krieges) mit einer Einleitung von Oberst a. D. R. Gädke. 2. Aufl. Berlin 1909. 8.
- E 628. *Lettres de l'Empereur Napoléon du 1^{er} août au 18 octobre 1813*. Non insérées dans la correspondance. Publiées par X... Paris 1909. 8.
- E 629. Fausel, A.: *Ein Ritt ins Franzosenland*. Bilder aus dem Kleinleben im Felde 1870-71. Stuttgart 1909. 8.
- E 630. *Bibliothek wertvoller Memoiren*. Hrsg. von E. Schultze. Bd 10. Feldzugserinnerungen aus dem Kriegsjahre 1809. Bearbeitet von F. M. Kircheisen. Hamburg 1909. 8.
- E 631. Derrécagaix: *Le lieutenant-général comte Belliard, chef d'état-major de Murat*. Paris 1909. 8.
- Ga 101. Foch, F.: *Des principes de la guerre*. 2^e édition. Paris 1906. 8.
- Ga 114. Kessler: *La guerre*. Paris 1909. 8.
- Ga 115. Foch, F.: *De la conduite de la guerre. La manœuvre pour la bataille*. 2^e édition. Paris 1909. 8.
- Hc 48. *Die Eroberung der Luft*. Berlin 1909. 8.
- Ja 87. Clarinval: *La section au combat. Conduite des feux. Vade-Mecum à l'usage des chefs de section*. Paris 1908. 8.

- Jb 7. Pelet-Narbonne, G. v.: *Der Kavalleriedienst*. Ein Handbuch für Offiziere. I. Bd.: Der Kavalleriedienst im Frieden. 7. Aufl. Berlin 1910. 8.
- Jd 228. La Rochelambert, H. de: *Marches en pays de montagne pendant la saison d'hiver*. Paris s. a. 8.
- Jd 229. *Feuerleitung im Gefechte der Infanterie, abgesessenen Kavallerie und Maschinengewehre*. Wien 1908. 8.
- Jd 230. Lütgendorf, K., Frhr. v.: *Der Gebirgskrieg*. Krieg im Hochgebirge und im Karst. Wien 1909. 8.
- Jd 231. Percin: *La liaison des armes*. Paris 1909. 8.
- Jd 232. Buat, E.: *Etude théorique sur l'attaque décisive*. Paris 1909. 8.
- Jd 233. Gobillot: *Emploi de la mitrailleuse dans le combat offensif*. Paris 1909. 8.
- Je 55. Kiesling, H. v.: *Gefechtsbefehle*. 3. Teil: Befehlstechnische Studie über den Rückzug. Berlin 1909. 8.
- Je 61. Devaureix: *Soixante problèmes tactiques*. Paris 1909. 8.
- Je 62. Pavia, A.: *Tattica applicata*. Milano 1909. 8.
- Kb 37. *Une bataille... de demain*. Exposé critique de l'ouvrage du major Hoppenstedt *Die Schlacht der Zukunft* (La bataille de l'avenir). Paris 1909. 8.
- Lb 403. Wille, R.: *Waffenlehre*. 3. Aufl. 5. Ergänzungsheft. Literatur-Nachweis (1904 bis Ende 1908). Berlin 1909. 8.
- Lb 456. Campana, J.: *L'artillerie de campagne à tir rapide et à boucliers. Les artilleries française et étrangères*. Paris 1909. 8.
- Lb 457. Mairetet: *La mitrailleuse d'infanterie. Son histoire, son emploi tactique*. Paris 1909. 8.
- O 45. Schrabök, J.: *Die Grundsätze der Verpflegung moderner Heere*, erläutert am russ.-japanischen Kriege. Wien 1907. 8.
- Pa 292. Fessler, J.: *Die Wirkung der modernen Spitzgeschosse auf Menschen und Tiere*. München 1909. 8.
- Pa 293. Niebergall: *Der Einfluss moderner Bewaffnung auf die Sanitätstaktik*. Berlin 1909. 8.
- Pa 294. Altgelt, C.: *Der Sanitätsdienst im Felde*. Berlin 1910. 8.
- R 202. Grisot: *Les services de l'arrière et le ravitaillement des armées en campagne*. Paris 1908. 8.
- Sb 507. Desbuissons, L.: *La vallée de Binn (Valais)*. Lausanne 1909. 8.
- Va 75. Schollenberger, J.: *Das Schweizerische öffentliche Recht*. Ein politischer Führer durch die Schweiz. Hannover 1909. 8.
- Vc 77. Hilty, C.: *Die Kriebsrechtlichen Beschlüsse der zweiten Haager-Konferenz und der darauf folgenden Londoner-Seerechtskonferenz*. Bern 1909. 8.
- Vc 78. Kaegi: *Die Kriegführenden im Landkrieg*. Basel 1909. 8.
- Vc 80. Nippold, O.: *Rechtsgutachten über die Grenzverhältnisse am Doubs zwischen Frankreich und dem Kanton Bern*. Bern 1909. 4.
- Ya 84. *Heere und Flotten aller Staaten der Erde*. von T. Major a. D. Jahrg. 1909. Berlin 1909. 8.
- Ya 86. Richter, R.: *Die Heeresverwaltung Deutschlands, Frankreichs, Italiens und Russlands*. Heft. 1: Deutschland. Wien 1909. 8.
- Yc 522. Langlois, H.: *Quelques questions d'actualité*. Paris 1909. 8.
- Yc 523. Percin: *La manœuvre de Lorlanges exécutée par le 13^e corps, le 12 septembre 1908*. Paris 1909. 8.
- Yc 524. Pauly: *La compagnie cycliste du 4^e bat. de chasseurs aux manœuvres d'automne du 20^e corps (10, 11, 12 sept. 1907)*. Paris 1909. 8.
- Yd 194. Defrasse: *Les manœuvres combinées en Italie (Août et septembre 1908)*. Paris 1909. 8.
- Yd 195. *Istruzione sull'uso degli ski*. Roma 1908. 8.
- Yg 241. *Japanische Manöverinstruktion vom Jahre 1907*. Deutsche Uebersetzung von Ritter v. Ursyn-Prusinski. Wien 1909. 8.

AUTRICHE-HONGRIE

Nouveaux règlements d'exercice. — D'après les bruits qui circulent dans les cercles militaires bien informés, l'automne verra paraître un « Règlement d'exercice pour l'infanterie et les chasseurs », dont le projet est déjà terminé. Il est principalement dû au chef actuel de l'état-major, dans le sens des écrits tactiques naguère nés de sa plume et dont nous avons, en leur temps, parlé avec la plus grande estime. Ce projet est animé d'un esprit très moderne et vise à l'élimination de tout ce qui est formel, inutile et extérieur, ainsi: la fixation de chiffres pour les distances et les intervalles au combat, etc.

Il met tout le poids sur ce qui prépare pratiquement à la guerre, limitant la minutie et la « *straumbeit* » aux cas où elles sont absolument indispensables dans l'intérêt de la discipline.

Ce projet se trouve entre les mains des autorités chargées, à côté du chef de l'état-major, de préavisier, et pourrait bien, après les manœuvres de cette année, être remis aux troupes comme « projet », pour faire ensuite règle en matière d'instruction. Ce n'est guère qu'après les expériences d'une année entière que le projet pourra vivre pour de bon et régir définitivement les troupes. Le règlement actuel a aussi paru, en 1901, comme projet, et n'a été adopté, avec de petites modifications, qu'en 1903. Le fait qu'en un espace de six ans il se trouve remanié, prouve combien les autorités militaires supérieures ont à cœur de tenir compte sans retard de tous les progrès de la tactique et de la technique et d'utiliser, dans l'intérêt même des troupes, les expériences récentes, faites notamment dans la guerre russo-japonaise.

* * *

Un projet de nouveau règlement d'exercice pour les régiments de campagne — canons et obusiers — a paru à la fin de juillet.

Il s'inspire, en gros, du projet en vigueur dès 1907 pour les exercices d'artillerie, projet qui traitait dans son fascicule 1 de l'artillerie de campagne proprement dite, dans son fascicule 2, des obusiers de campagne ; dans son fascicule 3, de l'artillerie de montagne et, dans le 4^e, de la méthode de combat et des grandes unités de l'artillerie. Le nouveau projet, comparé à celui-là, accuse une simplification notable.

Voici quelles sont les différences :

1. L'exercice à pied a été beaucoup restreint ; le tir en formations serrées tout à fait éliminé ;

2. Les prescriptions concernant l'exercice avec pièces attelées ont été simplifiées par l'abandon de plusieurs formations, mouvements et passages d'une formation à une autre ; on ne s'occupe plus que de ce qui prépare réellement à la guerre ;

3. A l'exception d'un chapitre traitant du rôle de l'artillerie, les prescriptions de combat ne sont pas contenues dans l'édition qui a paru, parce que, sous peu, une nouvelle édition de la 2^e partie du règlement de service — service en campagne — paraîtra, ce qui entraînera des changements dans les prescriptions actuelles sur le combat. D'ici là, les règles de l'ancien projet, 4^e fascicule, continuent à faire loi.

Quant au chapitre précité, sur le « rôle de l'artillerie », il contient quelques prescriptions qui n'avaient jamais, jusqu'ici, été traitées aussi à fond, dans aucun manuel ; elles permettent à la troupe, jusqu'à ce que paraisse le paragraphe intitulé « du combat », de se familiariser avec ce nouveau programme de leur instruction ;

4. Un bref paragraphe parle des parades, etc., et l'« appendice » réunit toutes les prescriptions sur l'instruction à pied, avec les pièces en batterie, en régiment, en s'inspirant de ce principe que l'instruction théorique et l'exercice formel doivent être réduits au strict nécessaire, et qu'il faut au contraire insister sur l'instruction pratique et sur l'exécution d'exercices de combat dans le terrain.

BIBLIOGRAPHIE

Die beständige Befestigung, für die K. K. Militärbildungsanstalten und zum Selbstunterrichte für Offiziere aller Waffen herausgegeben von Moritz Ritter von BRUNNER, K. und K. major im Geniestabe. Wien 1909.

L'auteur de cet ouvrage est le fils du feldmaréchal lieutenant von Brunner, mort il y a quelques années, et célèbre à l'étranger comme dans son pays, par ses travaux classiques sur la fortification et la guerre de forteresse. La dernière œuvre du major von Brunner, qui maintient les traditions de son père et leur fait honneur, est intitulée : Septième édition, complètement remaniée, du manuel de ce dernier, paru en 1901. Mais, en fait, c'est bien un travail original, pour le plan duquel l'auteur a avantageusement employé la méthode analytique, procédant du général au particulier, en place de la méthode synthétique des éditions précédentes. Il a, en outre, nettement séparé la partie générale et tactique de la partie purement technique et de détail. Le chapitre I^{er} expose quelques idées fondamentales; le chapitre II explique, au moyen d'exemples, la géographie militaire et les systèmes de fortification des Etats du centre de l'Europe; le chapitre III traite de la fortification de campagne; le chapitre IV enfin, très restreint, parle d'une manière captivante des fortifications côtières. Dans les quelque cent pages du chapitre principal, le troisième, l'auteur étudie en détail la fortification de ceinture, à l'aide d'un plan au 1:75 000, soigneusement établi, qui représente la moitié ouest d'une fortification supposée autour de Königgrätz, terrain bien connu de tous les tacticiens. Une esquisse au 1:25 000 expose le détail d'un secteur de cette ceinture.

Brunner est partisan de la séparation, sur le terrain, des positions pour le combat rapproché et pour le combat à distance. Il traite de chacun d'eux à part, en s'appuyant sur des vues en plan, en profil et d'ensemble. Les pièces sont sous coupoles, dans les forts; les mitrailleuses et l'infanterie tirent, pour la plupart, par des embrasures cuirassées.

Dans le combat à distance, à côté des batteries à ciel ouvert, il en place aussi de cuirassées pour obusiers de 15 cm. et pour canons.

En raison de l'importance considérable qu'a pour l'Autriche-Hongrie actuellement, la défense des côtes et des passages de montagne, les chapitres qui en traitent le font très à fond, avec de nombreux croquis à l'appui.

Par contre, la fortification improvisée, ou subsidiaire, se trouve reléguée dans un appendice V, car ce mode de fortification perd toujours plus de sa signification par suite du perfectionnement des armes à feu.

En résumé, c'est là un manuel excellent, que l'on peut recommander à l'étude des officiers de toutes armes, d'Autriche-Hongrie comme de l'étranger.

M.